



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبة

تاجوق :

علماء دان أمراء فبولوه اومت

تاريخ دباچ :

١٨ جماد الأخر ١٤٤٣ هـ /

٢١ جانواري ٢٠٢٢ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إتقوا الله وانزلنا من السماء
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

علماء دان أمراء فيلوله اومت

٢١ جانواري ٢٠٢٢ / ١٨ جماد الآخر ١٤٤٣ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا

فَأَخَذْنَا لَهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ١٦

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ
وَصِفِيهِ وَحَبِيبِهِ مِنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى
الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ
أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان
منجاءوهي سكاللا لارغثش. موده-مودهن كهيدوفن كيت دناءوهي رحمة دان كاسيه

سايغ الله سبحانه وتعالى د دنيا دان د اخيرة. قد هاري اين، ماريله كيت مئحياتي خطبه يغ برتاجوق: "علماء دان امرأء فپولوه اومت".

سبلوم ايت، ساي ايغين مئغيتكن اكر كيت تروس ملاكوكن كاوكن كنديري دغن سبائيقش باكي مئغلقن ترده كشد بهاي وابق فپا كيت كران منچكه ايت لبه بايق درقد مئوباتي. ساي جوك ايغين مپرو كشد سلوروه اومت اسلام، ماريله سام-سام كيت مئعمارهنك مسجد قد ستياف وقتو تراوتماش سروان برسكرا حاضر ك مسجد باكي منوناكن صلاة جمعة، جاغنه مليغه-ليغهنك كحاضيرن كيت ك مسجد دغن هاش ملغكه ك مسجد افايلا همفير ماسوقش وقتو صلاة.

سباليقش، كوناكنه فلوغ حاضر اول ك مسجد اونتوق مرأيه سبرا ف بايق موعكين فضيلة جمعة. ديديق هاتي كيت اونتوق مربوت صف-صف هادفن تربيه دهولو برنديغ دودوق د صف-صف بلاكغ. حال اين مروجوع كشد سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا

مقصودش: "سبائيق-بائيق صف اورغ للاكي اياله صف يغ تراول دان سبوروق-بوروق صف اورغ للاكي اياله يغ فاليج بلاكغ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

علماء دان امرأء: مروفاكن دوا فراسا يغ امت سينونيم دغن اسلام. مريك اياله دوا انسان يغ ساعت فنتيغ دالم سسواتو كومونيتي مشاركت. كدوا-دوا كولوغن اين فرلو برساتو دان برناءوغ د باوه ناءوغن يغ ساتو ياءيت د باوه ناءوغن اكلام اتاو "الدين". كدوا-دوا كولوغن اين جوك مروفاكن فواريث كشد نبي محمد صلى الله

عليه وسلم. علماء مورايثي علمو درقد نبى صلى الله عليه وسلم، مانكالا امرآء قولاً مورايثي كقيمئين درقد نبى صلى الله عليه وسلم. علمو دان قوليتيك تيدق بوليه دقيسهكن سام سكالى درقد اسلام، بكيٲو جوكله علماء دان امرآء. مريكه "علموان" دان "قيمئين" باكي سلوروه اومت اسلام.

علماء دان امرآء دصيفتكن سچارا برسام سباكاي فكتور كبايقن اومت. الإمام السيوطي مروايتكن سبواه أثريغ مپوتكن:
صِنْفَانِ مِنَ النَّاسِ إِذَا صَلَحَا صَلَحَ النَّاسُ ، وَإِذَا فَسَدَا فَسَدَ النَّاسُ : الْعُلَمَاءُ وَالْأُمَرَاءُ
مفهومش: "اد دوا كولوغن دالم كالغن مأنسي، افايلا مريك بايق مك سلوروه مأنسي اكن منجادي بايق، افايلا مريك روسق مك سلوروه مأنسي اكن منجادي روسق، ياءيتله علماء دان امرآء."

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سباكاي اكالم يغ براساسكن علمو، اسلام معحرمتي دان معاعتراف قران علماء كران مريك اداله قبيمبيغ اومت معئل الله دان رسول. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة فاطر ايات ٢٨:

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ
الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ٢٨

مقصودش: "دان دمكين قولاً انتارا مأنسي، مخلوق بركرق يغ برپاوا، دان حيوان-حيوان ترناقن، اد يغ برماچم-ماچم ورنان دان جنيسش. انتارا همبا الله يغ تاكوت كشدن، هاپله قارا علماء (ياءيت اورغ يغ برعلمو). سسوغكوهش الله مها فركاس لاكي مها فغامقون."

امام ابن عاشور كتيك منتفسيركن ايات اين، مپاتاكن، سآورغ علماء يغ مغل الله سبحانه وتعالى دان مهمي سكالاً فربحثن شريعة، برصفة تاكوت قد الله سبحانه وتعالى. دغن مغنالي، مهمي دان مغواساءي علمو، انسان يغ برطرف علماء، اكن برصفة همبا يغ ساغت تاكوت دغن دوسا سرتا فبالسن عذاب: قد ماس يغ سام، انسان يغ برطرف علماء، ساغت مغهارفكن فاهلا دان بالسن نعمة دري الله سبحانه وتعالى.

علماء مروفاكن كولوغن يغ ميكل امانه درقد الله سبحانه وتعالى اوتتوق مپمفايكن علمو، منديديق سرتا مميميغ اومت مأنسي ك جالن يغ بنر. تنفا علماء، مأنسي اكن برتروسن برادا دالم كآءان جاهيل لاكي سست، سرتا اخيرث مريك اكن برتندق دالم مغوروسكن كهيدوفن مريك مغيكوت كهندق هاوا نفسو سمات-مات.

رسول الله صلى الله عليه وسلم قرنه مپيفتكن فارا علماء سقرتي بينتغ-بينتغ د لاغيت دغن سبداش يغ برمقصود: "بنديعن فارا علماء د دنيا اين سامله سقرتي بينتغ-بينتغ د لاغيت. اي منجادي قدومن اتاو فندوان دالم ككلافن د لاءوت دان د دارت. جك بينتغ-بينتغ ايت فودر اتاو هيلغ، مك مريك يغ مغيكوتين جوك اكن سست".
(حديث رواية امام احمد)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

امراء اتاو فرينته فولا مروفاكن ساتو كقرلوان يغ فستي باكي اومت مأنسي. تنفا امراء، مشاركت اكن منجادي كچاو-بيلاو ماله شريعة تيدق اكن داقت دتكتقن سرتا دلقسانكن. نامون، تغكوغجواب سرتا امانه يغ دفيكول اوليه فارا امراء اتاو

فیمشین امتله برت سکالی دان اکن دفرسوالکن اولیه الله سبحانه وتعالی د اخیرة ننتی.

لقسانکن توکس دغن جوجور، تیدق مپلیویغ، تیدق رسواه دان سنتیاس تاکوت کفد الله سبحانه وتعالی دالم اف جوا سیتواسی دان لوکاسی. جادیله فیمشین، فکرجا اتاو سسیافا سهاج یغ دبری کواس یغ عادیل دان تیدق خیانة کفد توکس یغ دبریکن کفدان. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء آیات ۵۸:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝﴾

مقصودن: "سسوڭکوهش الله مپوروه کامو سوفاي مپراهکن سکالا جنیس امانه کفد اهلیش (یغ برحق منریماش) دان اقایلا کامو منجانکن حکوم انتارا مأنسی، (الله مپوروه) کامو معحکوم دغن عادیل. سسوڭکوهش الله دغن (سوروهنث) ایت ممبری فعاجرن یغ سبایق-باءیقش کفد کامو. سسوڭکوهش الله سنتیاس مندغر، لاکي سنتیاس ملیهت".

دالم کتاب تفسیر فیمشین الرّحمن منجلسکن تننغ فرکارا امانه برکنان، بهاوا امانه ایت ایاله سسواتویغ واجب دقلهارا دغن سبایق-باءیقش دان دسرهن کفد توانش. اورغ یغ تیدق منجاك امانه دان تیدق مپمقایکنش، منجادیله دي اورغ یغ خیانة.

سیدغ جماعه سکالین،

میغکو این کیت دکمثرکن دغن فنددهن درفد فولیس دراج ملیسیا (PDRM) معنای فنیفوان سیجیل فکسین اولیه ایندیویدو-ایندیویدو تیدق برتغکوڭجواب یغ تله مغلوارکن سیجیل فکسیناسی کوفید-۱۹ کفد فلغکن تنفا ملالوئی فروسیسی

سوتیقن فکسین. دالم سربوان دبوات، لیه ۲،۰۰۰ فمالسوان سیجیل فکسیناسی کوفید-۱۹ دکلوارکن کفد فثغکن ترماسوق دری کوالا لومفور، ففغ، قدح دان جوهر دغن قدر بایرن انتارا رم ۴۰۰ هیغک رم ۶۰۰ سآورغ. فربواتن سفرتی این جلس ملغکر اوندغ-اوندغ نکارا دان مئونداغ کمورکاءن الله سبحانه وتعالی کران فربواتن تیدق امانه، منیغو دان منداقت اوغه دری سومبریغ حرام.

جادیله کیت همبا یغ جوجور دان امانه سرتا مئیلق دیری درفد ترلیبت دغن فربواتن-فربواتن یغ بولیه ممبری کروسقن کفد اورغ لاین. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الأنفال آیات ۲۷:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۲۷

مقصودش: "واهای اورغ یغ برایمان! جاغنه کامو مئخیانتی (امانه) الله دان رسولش دان (جاغنه) کامو مئخیانتی امانه-امانه کامو، سداغ کامو مئغاهوئی (سالمش)".

مغاخیری خطبة قد هاری این، سای ایغین مروموسکن کفد تیگ فکارا اوتام یاءیت:

فرتام: اسلام مئاعتراف قرانن علماء دان امرآء دالم فباغونن نکارا دان کابوغن این فولو دمنفعتکن اونتوق ملقساناکن شریعة الله سبحانه وتعالی سرتا ممبری کمعمورن کفد رعیت.

کدوا: علماء فولو مماینکن قرانن ممباوا مأنسی کمبالی کفد الله سبحانه وتعالی دان تکس دالم منکفکن یغ معروف سرتا مئهندریغ موغکر.

کتیک: جاغن سسکالی مئخیانتی امانه، تیدق جوجور دان مئمبیل اوغه دری سومبر دان چارا یغ ساله کران فربواتن این دمورکائی اولیه الله سبحانه وتعالی.

رنوغيه فسانن-فسانن اين واهاي فارا علماء دان امراء. رنوغي دان اماتيله فتيقن درقد كات-كات حجة الإسلام، امام الغزالي رحمه الله يث بر مقصود:
"سسوغكوهن رعيت روسق دسببكن فثرينته (يغ ظالم) دان فثرينته قولاً روسق دسببكن علماء (يغ جاهت). سمنتارا علماء قولاً اكن روسق جك مريك طمعكن هرتا دان فثعكت. مك سسياقا يث دكواساءي اوليه كچينتاءن كقد دنيا، دي تيدق اكن ممفو ممبري نصيحت والاقون كقد اورغ باوهن، اقاته لاني كقد فثرينته دان فبسر".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تَلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قْرْمَايسُورِي اكَوْغْ، تُونُكُو حَاجِه عَزِيْزِه أَمِيْنِه مِيْمُونِه إِسْكَندَرِيَه بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ لمه، مرايو كقد- مو اور اشكاو امقونكن سكاللا دوسا
يغ تله كامى لا كوكن سلاما اين. هيندركله كامى دري سبارغ بالا بنجان، وابق
فپاكيت، فربواتن- فربواتن كجي دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان
هيبورن يغ ملالايكن. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمقت كامى مغانو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام- مو دان هيندركن كامى دري فرسليسيهن يغ
برفنجاشن. جاديكله كامى دان كتورونن كامى اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن
صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مععمارهنكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا
يا الله، دعا كامى موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٩٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.﴾